

Polska-Kraków: Usługi biur podróży, podmiotów turystycznych i pomocy turystycznej

OJ S 173/2023 08/09/2023

Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia

Usługi

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

Sekcja I: Instytucja zamawiająca

I.1. Nazwa i adresy

Oficjalna nazwa: Województwo Małopolskie

Adres pocztowy: ul. Basztowa 22

Miejscowość: Kraków

Kod NUTS: PL21 Małopolskie

Kod pocztowy: 31-156

Państwo: Polska

Osoba do kontaktów: Edyta Ryszka, Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego,
Departament Generalny, ul. Raclawicka 56, 30-017 Kraków

E-mail: przetargi@umwm.malopolska.pl

Tel.: +48 126303278

Adresy internetowe:

Główny adres: <http://www.malopolska.pl>

Adres profilu nabywcy: <https://bip.malopolska.pl/umwm/>

I.4. Rodzaj instytucji zamawiającej

Organ władzy regionalnej lub lokalnej

I.5. Główny przedmiot działalności

Ogólne usługi publiczne

Sekcja II: Przedmiot

II.1. Wielkość lub zakres zamówienia

II.1.1. Nazwa

Kompleksowa organizacja i przeprowadzenie wyjazdu studyjnego do Niemiec w ramach realizacji Projektu LIFE EKOMAŁOPOLSKA

Numer referencyjny: SR-XI.052.5.5.2023

II.1.2. Główny kod CPV

63500000 Usługi biur podróży, podmiotów turystycznych i pomocy turystycznej

II.1.3. Rodzaj zamówienia

Usługi

II.1.4. Krótki opis

1. Przedmiotem zamówienia jest organizacja 5-dniowego wyjazdu studyjnego do Zagłębia Ruhry dla przedstawicieli Małopolski Zachodniej w ramach realizacji Projektu zintegrowanego LIFE EKOMAŁOPOLSKA dla: minimalnie 15 i maksymalnie 25 uczestników.

2. Zamówienie obejmuje m.in.

- 1) zapewnienie transportu, noclegów wraz z wyżywieniem, wyżywienia, biletów wstępu do każdej z lokalizacji zgodnie z programem wizyty, tłumaczenia symultanicznego (język niemiecki – język polski) dla wszystkich uczestników wyjazdu oraz umówienie spotkań (w tym bezpośredni kontakt z wyznaczoną przez Zamawiającego osobą polską i niemiecką) przewidzianych w programie wraz z poniesieniem wszystkich, niezbędnych kosztów;
- 2) czas trwania wyjazdu: 5 dni roboczych (4 noclegi);
- 3) dostosowanie organizacji wyjazdu studyjnego zgodnie z obowiązującymi na ten czas obostrzeniami związanymi z pandemią COVID-19.

II.1.6. Informacje o częściach

To zamówienie podzielone jest na części: nie

II.1.7. Całkowita wartość zamówienia

Wartość bez VAT: 186 275,00 PLN

II.2. Opis

II.2.3. Miejsce świadczenia usług

Kod NUTS: DEA Nordrhein-Westfalen

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: Niemcy: Nadrenia Północna - Westfalia

II.2.4. Opis zamówienia

1. Przedmiotem zamówienia jest organizacja 5-dniowego wyjazdu studyjnego do Zagłębia Ruhry dla przedstawicieli Małopolski Zachodniej w ramach realizacji Projektu zintegrowanego LIFE EKOMAŁOPOLSKA dla: minimalnie 15 i maksymalnie 25 uczestników.
2. Zamówienie obejmuje m.in.
 - 1) zapewnienie transportu, noclegów wraz z wyżywieniem, wyżywienia, biletów wstępu do każdej z lokalizacji zgodnie z programem wizyty, tłumaczenia symultanicznego (język niemiecki – język polski) dla wszystkich uczestników wyjazdu oraz umówienie spotkań (w tym bezpośredni kontakt z wyznaczoną przez Zamawiającego osobą polską i niemiecką) przewidzianych w programie wraz z poniesieniem wszystkich, niezbędnych kosztów;
 - 2) czas trwania wyjazdu: 5 dni roboczych (4 noclegi);
 - 3) dostosowanie organizacji wyjazdu studyjnego zgodnie z obowiązującymi na ten czas obostrzeniami związanymi z pandemią COVID-19.
3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (SOPZ) oraz warunki realizacji zamówienia zawarte są w projektowanych postanowieniach umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do umowy w sprawie zamówienia publicznego – wzorze umowy i stanowią załącznik nr 1C do swz (zwane są dalej wzorem umowy).
4. Zamawiający stosownie do dyspozycji wynikającej z art. 95 ustawy określa, że nie wymaga zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia..
5. Przedmiot zamówienia jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków programu LIFE w ramach projektu zintegrowanego LIFE EKOMAŁOPOLSKA „Wdrażanie Regionalnego Planu Działań dla Klimatu i Energii dla województwa małopolskiego” / LIFE-IP EKOMAŁOPOLSKA / LIFE19 IPC/PL/000005 oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium jakości - Nazwa: Zapewnienie transportu / Waga: 10

Kryterium jakości - Nazwa: Przedstawienie propozycji hoteli do wyboru / Waga: 20

Kryterium jakości - Nazwa: Termin na przekazanie przez Zamawiającego ostatecznej imiennej listy uczestników / Waga: 20

Cena - Waga: 50

II.2.11. Informacje o opcjach

Opcje: nie

II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: tak
Numer identyfikacyjny projektu: Przedmiot zamówienia jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków programu LIFE w ramach projektu zintegrowanego LIFE EKOMAŁOPOLSKA „Wdrażanie Regionalnego Planu Działań dla Klimatu i Energii dla województwa małopolskiego” / LIFE-IP EKOMAŁOPOLSKA / LIFE19 IPC/PL/000005 oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

II.2.14. Informacje dodatkowe

Sekcja IV: Procedura

IV.1. Opis

IV.1.1. Rodzaj procedury

Procedura otwartaProcedura przyspieszonaUzasadnienie:

Zamawiający zgodnie z treścią art. 138 ust. 2 pkt 1) ustawy Pzp opublikował wstępne ogłoszenie informacyjne, które zawierało wszystkie informacje wymagane dla ogłoszenia o zamówieniu, w zakresie, w jakim były one dostępne w chwili publikacji wstępnego ogłoszenia informacyjnego, zostało ono przekazane do publikacji Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej i zamieszczone na stronie internetowej Zamawiającego na co najmniej 35 dni i nie więcej niż 12 miesięcy przed dniem przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej. Zamawiający w celu skrócenia terminu składania ofert zamieścił wstępne ogłoszenie informacyjne [2023/S 035-103982](#) z dnia 17/02/2023 r. oraz na stronie internetowej Zamawiającego w profilu nabywcy (Biuletynie Informacji Publicznej) w dniu 17/02/2023 r.

IV.1.3. Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów

IV.1.8. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: nie

IV.2. Informacje administracyjne

IV.2.1. Poprzednia publikacja dotycząca przedmiotowego postępowania

Numer ogłoszenia w Dz.Urz. UE – OJ/S: [2023/S 070-208163](#)

IV.2.8. Informacje o zakończeniu dynamicznego systemu zakupów

IV.2.9. Informacje o zakończeniu zaproszenia do ubiegania się o zamówienie w postaci wstępnego ogłoszenia informacyjnego

Sekcja V: Udzielenie zamówienia

Nazwa:

Kompleksowa organizacja i przeprowadzenie wyjazdu studyjnego do Niemiec w ramach realizacji Projektu LIFE EKOMAŁOPOLSKA

Zamówienie/zamówienie na część zostaje udzielone: tak

V.2. Udzielenie zamówienia

V.2.1. Data zawarcia umowy

01/08/2023

V.2.2. Informacje o ofertach

Liczba otrzymanych ofert: 6

Liczba ofert otrzymanych od MŚP: 6

Liczba ofert otrzymanych od oferentów z innych państw członkowskich UE: 0

Liczba ofert otrzymanych od oferentów z państw niebędących członkami UE: 0

Liczba ofert otrzymanych drogą elektroniczną: 6

Zamówienie zostało udzielone grupie wykonawców: nie

V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy

Oficjalna nazwa: Magdalena Siśkiewicz New Challenge

Adres pocztowy: ul. Rydlówka 5/107

Miejscowość: Kraków

Kod NUTS: PL213 Miasto Kraków

Kod pocztowy: 30-363

Państwo: Polska

E-mail: m.s@newchallenge.pl

Tel.: +48 535383583

Wykonawcą jest MŚP: tak

V.2.4. Informacje na temat wartości zamówienia/części

Początkowa szacunkowa całkowita wartość zamówienia/części: 92 500,00 PLN

Całkowita końcowa wartość umowy/części: 186 275,00 PLN

V.2.5. Informacje na temat podwykonawstwa

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.3. Informacje dodatkowe

VI.4. Procedury odwoławcze

VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze

Oficjalna nazwa: Krajowa Izba Odwoławcza

Adres pocztowy: ul. Postępu 17a

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-676

Państwo: Polska

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Tel.: +48 224587801

Faks: +48 224587800

Adres internetowy: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.2. Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne

Oficjalna nazwa: Krajowa Izba Odwoławcza

Adres pocztowy: ul. Postępu 17a

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-676

Państwo: Polska

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Tel.: +48 224587801
Faks: +48 224587800
Adres internetowy: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.3. Składanie odwołań

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Przepisy dotyczące środków ochrony prawnej są określone w dziale IX ustawy.
4. Odwołanie przysługuje na niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy oraz zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy.
5. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

VI.4.4. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań

Oficjalna nazwa: Krajowa Izba Odwoławcza
Adres pocztowy: ul. Postępu 17a
Miejscowość: Warszawa
Kod pocztowy: 02-676
Państwo: Polska
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Tel.: +48 224587801
Faks: +48 224587800
Adres internetowy: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia

05/09/2023